











nppəyo nbunn Che chelle Jaholl

**Demache** Sibite Aljuma Alkamessa Allarba Talata Altene

> Chgall Folloo Jonne Jango Hankıng Handeh

**Odazkena** ₽P∩ **Udaberria** Negua

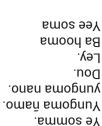
lgandea rarunbata Ostirala Osteguna Asteazkena Asteartea Astelehena

> Gero цәцәт Orain Bihar ozjA เลยท

**Denbora** 







lakko suddu Jarragah. Kohonto hurgo hog wonne?

Meskita Eliza zinema Kultur etxea Euskara elkartea Anbulatorioa **Epaitegia** rıpnın qeuqu Arrandegia Harategia laberna

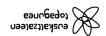
Aurrean Atzean Repean Golan **EZKerrean** Faknıngan nana susen Udaletxearen ondoan. Non dago komuna?

**FEKNSK** 

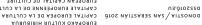








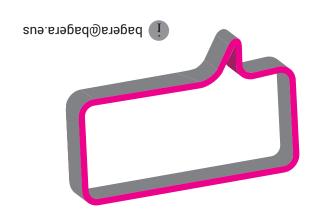
EUROPEAN CAPITAL OF CULTURE CAPITALE EUROPÉENNE DE LA CULTURE DSSZOJO:EU





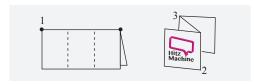


Euskaltzaleen Elkartea



# Hitz Machine

**EUSKARA - FULFULDE** 



# Agurrak

Kaixo Egun on! Arratsalde on! Gabon! Ondo lo egin! Agur! Gero arte! Mesedez Eskerrikasko! Bai/ Ez Zer moduz? Ondo! Gaizki!

Tana la! Nasubaka hog! Nanyaloma hog! Na jemma hog! Wallen jam! Mee waaneke! Ha yee so Mee nyaa gi ma Ajah rama Aehii/ Al la Nabal da? Jamtan! Mooja!



## **Flkarrizketak**

Zein da zure izena? Nire izena Maitane da Zenbat urte dituzu? Nik 28 urte ditut. Eta zuk? Nongoa zara? Ni Basaurikoa naiz. Non bizi zara? Ni Aretxabaletan bizi naiz. Badakizu euskaraz? Bai, pixka bat! Egarri naiz. Nahi duzu ura? Gose naiz. Nahi duzu ogia?

Hotza daukat.

Beroa daukat. Zer ordu da?

Berandu da.

Nebbe.

Kohondo wanne indema? Medda weeth Maitane. Ko dubbe iello hembuda? Meehko dubbe 28 di meeh hembi. An ndo? Kohonto wadda jossan ma? Meehko Basauri naajo. Kohonto jeyee da?/ Kohonto hoduda? Meeh ko Aretxabaletan meeh hoddi. Ah lebbat Euskara? Ayee, sedda. Meeda yedde dyamm? Meedo wella/ meedo higga. Buru meeh yedde? Meeda jahga. Meeda hullah. Waj to hog kojellou? Bem bem la oow.

# Ezaugarriak

Weidi / Laaba Polita Itsusia Kanni Welli Goxoa Na yombi Erraza Zaila Na meete Handia Nvandi Txikia Fann di Zaharra Noow yee Gaztea Suka Zabalik Udde te Itxita Sokkey

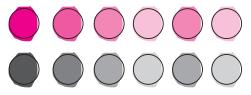
Goiz Bem bem laloow

Berandu Nebbe
Asko Hew we
Gutxi Fanndi
Pixka bat Sedda
Poliki Doye
Azkar Yahunno

### Koloreak

Beltza Ballehjo
Zuria Danneh jo
Horia Neteejo
Gorria Woojudo
Laranja Netehjoy
Urdina Bullajo
Berdea Hakojo

Marroia Morea Arrosa



### **Familia**



Ama Neneh Aita Baa

Anaia Koteraho / Menyeraho gorrko
Ahizpa Menyeraho dembon/Jayeraho / jajah

Amona Mama dembon
Aitona Mama gorrko
Izeba Yaiyeraho
Osaba Kah hu
Lehengusua Denderaho
Lehengusina Denderaho

Laguna Terre







### Aditzak

Eraman

Wurrdam / wurri Izan Meeda yedde Bizi Nahi izan Meeda sokle Wawee Behar izan Ahal izan Yaah Joan Arru Etorri Nyajmo Jan Yarru Edan Dannuh Lo egin Liggo / gollu Lan egin Fegjuu Jolas egin Jaguu Ikasi janngii Windu Irakurri Hallu / lebbu Idatzi Hitz egin Annde Ezagutu Jettu

Adduu

### Galderak

Ohumbo / hombo? Nor? Zer? Hondun? Nori? Ko hambo oh? Noren? Ko hombo? Khanko ohambo? Norekin? Non? Honnto? Honnto yeyah? Nongoa? Nondik? Honnto imorri? Nora? Honnto ya? Zergatik? Kohondum takey? Noiz? Kotumma? Kojellou? Zenbat? Nola? Kohono? Nolakoa? Kohono wayee?



# Zenbakiak

1	Bat	Gooh
2	Ві	Dede
3	Hiru	Tate
4	Lau	Nayee
5	Bost	Joyee
6	Sei	Jeggo
7	Zazpi	Jedede
8	Zortzi	Jetate
9	Bederatzi	Jenayee
10	Hamar	Sappo
20	Hogei	Noogai
30	Hogeita hamar	Charppan taate
40	Berrogei	Charppan nayee
50	Berrogeita hamar	Charppande joyee
60	Hirurogei	Charppande jeggo
70	Hirurogeita hamar	Charppande jedede
80	Laurogei	Charppande jetate
90	Laurogeita hamar	Charppande jenayee
100	Ehun	Temmedere